





República de Moçambique

MINISTÉRIO DA SAÚDE Direcção de Planificação e Cooperação Departamento de Informação para a Saúde MOZAMBICAN OPEN ARCHITECTURES, STANDARDS AND INFORMATION SYSTEMS Avenida Julius Nyerere, nº 3326 – Condomínio Diplomatic Village, Casa nº 1 Tels: 21902424 - 823069636 - 843069636 web: <u>http://www.moasis.org.mz</u> - Maputo – Moçambique Physical Address Unit D11, Westlake Square, Bell Crescent, Westlake, Cape Town Postal Postnet Suite 280, Private Bag X26, Tokai 7966, South Africa Tel+27 (0)21 701 0939 Fax+27 (0)21 701 1979
E-mai linfo@jembi.org

Website: www.jembi.org

Manual Rápido de Utilizador Distrital

SISMA – Sistema de Informação de Saúde para Monitoria e Avaliação

Data: Abril de 2014

Versão 1.0

Agradecimentos



A MOASIS (mozambican open architectures, standards and information systems) expressa os seus agradecimentos a:

- Jembi Health Systems;

- Departamento de Informação para a Saúde do Ministério da Saúde da República de Moçambique;

 Pessoal das Direcções Provinciais de Saúde e respectivos Serviços Distritais de Saúde, Mulher e Acção Social (SDSMAS), em particular os técnicos dos Núcleos de Estatística e Planificação (NEPs) e Médicos Chefes
 Distritais de Saúde incluindo o pessoal das unidades sanitárias envolvidas.

- CDC (U.S. Centers for Disease Control and Prevention).

 - e a todos aqueles que directa ou indirectamente contribuíram pessoal ou institucionalmente e de forma desinteressada mas preciosa para a produção e divulgação do presente manual e para o sucesso deste projecto em geral.





"O desenvolvimento do presente manual e do respectivo projecto beneficiaram do apoio do Acordo de Cooperação entre o Departamento de Saúde e Serviços Humanos, Centros para o Controle de Doenças e Prevenção - Divisão de HIV/SIDA Global e Jembi Health Systems/MOASIS [Co-operative Agreement N° U2G/PS002815-02]. O seu conteúdo é da exclusiva responsabilidade dos autores e não representa necessariamente a posição oficial do CDC. "

Índice



N°	Capítulo	Pág.
1	Iniciando com o SIS-MA	4
2	Transmissão de Dados	9
3	Validação e Controle da Qualidade de Dados	22
4	Retro Informação	36
5	Transmissão de Configurações	40
6	Processos Genéricos	43
7	Ficha Técnica	47

1. Iniciando com o SIS-MA



- SIS-MA: O que é e seus Modos
- Instalação do SIS-MA
- Utilizadores de Nível Distrital
- Gestão de Utilizadores e Perfis



O que é o SIS-MA?

SIS-MA significa Sistema de Informação em Saúde e Monitoria e Avaliação, que pretende substituir o "Módulo Básico". O sistema suporta a recolha, análise, interpretação e disseminação contínua e sistemática dos dados de saúde que são utilizados para definição e monitorização das políticas de saúde pública de Moçambique.

O sistema irá suportar 4 modos de utilização, cobrindo as condições que se identificam no terreno:

1	Modo On-line	2	Modo Off-line	3	Modo Intermitente	4	Modo Manual	
• Existe conectividade à Internet.		• Não Inte	o existe conectividade à ernet	• Exis	ste conectividade à Internet s inconstante.	 Não existe conectividade à Internet nem condições técnicas para modo off-line. 		
• Ace bro	esso ao SIS-MA através de wser internet.	• Exis	ste instalação e BD local do -MA.	• Ace bro	sso ao SIS-MA através de wser internet.	• Não é instalado o SIS-MA localmente.		
• Dao dire sen	dos são carregados ectamente na BD central n recurso a BD local.	• Dad loca imp Cer	dos são carregados almente e exportados para portação na Província ou ntral.	• Dad dire Sist cor dad	los são carregados ectamente na BD central. rema reage às perdas de ectividade e não perde os los já carregados.	• Da Pro ma pos	dos são transmitidos à ovíncia ou Central por vias inuais e em papel para sterior carregamento.	

1. Iniciando o SISMA Instalação do SIS-MA



- No caso do modo on-line, será apenas instalado o browser Google Chrome. Na instalação off-line, o utilizador será guiado através dos diversos passos da instalação.
- 3. O progresso da instalação será apresentado numa barra de progresso.
- 4. No final da instalação, existirá no ambiente de trabalho um novo ícon para acesso ao SIS-MA, que deverá ser executado sempre que se pretenda entrar no sistema.



A instalação do sistema apenas será executada uma vez e por técnicos especializados no sistema.















Existem os seguintes perfis que poderão ser associados a utilizadores configurados no sistema:

Responsável do NEP /Responsável do SIS	Perfil associado a utilizador com privilégios de Operador de Dados Distrital A Função do utilizador será de Introduzir os dados no sistema; Exportar os dados do sistema para o nível Provincial; Aceder ao controlo da informação recebida, consultas dos dados submetidos
Responsáveis de Programas Distrital (não acede ao sistema)	Perfil associado a utilizador com privilégios de Técnico de Estatística A Função do utilizador será de verificar os dados em papel recebidos das Unidades Sanitárias; alertar o Responsável do SIS em caso de alguma alteração ou correcção necessário nos dados recebidos
Director de Saúde (Director SDSMAS)	Perfil associado a utilizador com privilégios de Técnico de Estatística Tem o papel de efectuar a verificação e validação final dos dados e autorizar o envio da informação a Nível Provincial;
Médico Chefe	Pode ser considerado em alguns Distritos, mas também poderá existir uma figura que possui as responsabilidades de Director e Médico Chefe. Tem o papel de verificação e validação de dados, realizando consultas sobre os mesmos.

1. Iniciando o SISMA Gestão de Utilizadores e Perfis

- 1. O SIS-MA permite a gestão de utilizadores e perfis de acesso, controlando quem e a que funcionalidades acede ao sistema.
- Para gerir utilizadores deverá aceder-se a Manutenção
 Utilizadores e clicar-se no botão de adição (+), sendo apresentados os dados a definir para o mesmo.
- 3. Para se activar um utilizador deverá clicar-se no botão de edição, devendo ser definida a senha para os utilizadores e de seguida salvar as alterações.
- 4. Através do ecrã de login, é possível posteriormente ao utilizador entrar no sistema com o utilizador e password definidos, sendo também possível recuperar password no caso de esquecimento.

A funcionalidade de gestão de utilizadores está apenas acessível ao utilizador com perfil de Gestão de Utilizadores.



2. Transmissão de Dados



- Descrição do Processo
- Introdução/Alteração de Dados no SIS-MA
- Validação dos Dados no Formulário
- Análise de regras de validação
- Regras de Validação
- Exportação de Dados

2. Transmissão de Dados Descrição do Processo



O processo de Transmissão de Dados consiste em:

- Os Responsáveis dos Programas recebem as fichas recolhidas das Unidade Sanitárias pela Enfermeira Chefe.
- Os Responsáveis dos Programas recebem as fichas, verificam o estado dos dados e caso necessário pedem correcções às Unidades Sanitárias, validam os dados para inserção no SIS-MA, e entregam-nos ao Responsável do NEP/SIS.
- Responsável do NEP/SIS recebe os dados dos Responsáveis dos programas e introduz os dados no SIS-MA, e depois disponibiliza-os para a aprovação do Director de Saúde e Médico Chefe.
- O Médico Chefe e Director de Saúde detectam e alertam ao Responsável do NEP/SIS de possíveis erros.



2. Transmissão de Dados Descrição do Processo (cont.)



O processo de Transmissão de Dados consiste em (cont.):

- 5. Médico Chefe e Director de Saúde Validam e notificam os dados ao Responsável de NEP/SIS
- 6. Responsável do NEP/SIS Disponibiliza e/ou exporta dados para as província
- 7. Processo termina com o inicio do Processo de Transmissão de Dados Provincial.



2. Transmissão de Dados Introdução/Alteração de Dados no SIS-MA



A inserção dos dados no SIS-MA é feita através do preenchimento de formulários (fichas).

Um formulário ou ficha é uma lista de elementos de dados, indicadores e regras de validação, com campos para introduzir os valores.

Os formulários do SIS-MA Reflectem a os campos das fichas físicas vindas das unidades sanitárias.

Numa primeira fase, o SIS-MA contempla formulários relativos aos seguintes programas de saúde definidos pelo MISAU:

- Saúde Materno Infantil SMI ٠
- **HIV-SIDA** •
- Programa Alargado de Vacinação PAV ٠
- Programa Nacional de Assistência Médica PNAM ٠
- Saúde Oral ٠
- Vigilância Epidemiológico BES
- Laboratório
- Malária

As formulários dos programas acima referidos, foram configurados no SIS-MA e validados pelos seus respectivos responsáveis. O SIS-MA poderá no futuro contemplar novos formulários de novos programas de saúde, devendo passar pelo processo oficial de criação, validação e aprovação definido pelo MISAU.

Para introduzir dados no SIS-MA siga os seguintes passos:



Serviços



2. Transmissão de Dados Introdução/Alteração de Dados no SIS-MA



Para introduzir dados no SIS-MA siga os seguintes passos (continuação):

	Introduza os dados na Ficha digitando os valores.
3	Use a tecla TAB ou o Rato para se deslocar para o campo seguinte.
	Para valores incorrectos, aparece uma mensagem pop- up informando o tipo de valore que deve ser inserido.
4	Se no campo for inserido um valor que é inferior ou superior aos valores mínimo e máximo predefinidos, será mostrada uma mensagem pop-up a informar que o valor está fora da faixa.







2. Transmissão de Dados Introdução/Alteração de Dados no SIS-MA



Mínimos e Máximos

Ao inserir os dados você pode visualizar os valores de mínimo e máximo para os campos de dados.

Para visualizar os valores do Limites Min e Máx dê dois cliques sobre o Campo que estiver a preencher.

Limites Min-Max Limite Min 3 Limite Max 8 Media 12.0 Salvar Remover Ordenar por xpto xpto Data armazenada 2014-01-10

Campos Desabilitados

Quando um campo está desactivado ou desabilitado, significa que o campo não deve ser preenchido. O campo é apresentado em cor cinza.



Comentários para Acompanhamento

Na janela das propriedades do campo, há também um recurso para rotular ou marcar um valor, ou seja, está reservada uma caixa para inserir comentários e encaminhar o dado preenchido para acompanhamento.

B33 - Pólio primário - Grupos Alvos (defa	ult)	×
Comentário ≻	Limites Min-Max	
O valor inserido parece alto de mais, deverá	Limite Min 1	
ser cuidadosamente analizado	Limite Max 400	
	Média 572.7	
	Salvar Remover	
	Ordenar por userm userm	
Grave comentário	Data armazenada 2014-01-10	

Dados para acompanhamento são marcados através da estrela situado no topo da caixa de inserção de comentários.

Dados para acompanhamento podem ser dados com valores que se acham estranhos (muito altos ou muito baixos por exemplo).

2. Transmissão de Dados Validação dos Dados no Formulário

 Image: Second systems
 Image: Second systems

Quando tiver concluído o preenchimento de todos os valores disponíveis no formulário, podemos lançar uma verificação de validação dos dados do formulário.

- 1. Clique no botão "Executar Validação" no canto superior direito da janela do Formulário ou na parte inferior (final) da página da Ficha.
- 2. Se houverem erro de preenchimento, estes serão assinalados, informando os valores e campos errados
- 3. Corrija os campos e volte a executar o botão até verificar que não há erros
- Quando tiver corrigido os valores de erro e preenchido o formulário, deve clicar no botão "Completo" na parte inferior para registar que o formulário foi completado. Esta informação é usada quando são gerados relatórios de integridade ao nível de distrito, província ou nível nacional.







2. Transmissão de Dados Uso do Sistema de Mensagens

 impossion

 impossion

Depois de registrar os dados nos formulários do SIS-MA o responsável do NEP deve informar ao Médico Chefe e Director de Saúde que os dados já estão disponíveis para analise e validação.

Esta notificação pode ser feito através da funcionalidade mensagens existente no SIS-MA, ou através de email, ou telefonicamente.

Para usar o sistema de mensagens do SIS-MA, dirija-se para a página inicial e prossiga de seguinte forma:



Clique no Botão "Escreva Mensagens".

2

3

Na janela "Escreva nova mensagem", Seleccione os Destinatários da Mensagem.

 Image: Second systems
 Image: Second systems

 Image: Second systems
 Image: Second systems

O SIS-MA disponibiliza várias ferramentas e funcionalidades para analise e validação de dados. Para mais informações consulte o capítulo 3 deste documento.

Uma das ferramentas que o Médico Chefe e Director de Saúde podem usar para analisar os dados é a "Análise de Regras de Validação".

Para aceder às regras de análise de validação siga os seguintes passos:

5

8

Para aceder às regras de análise de validação siga os seguintes passos (Continuação):

Seleccione a unidade organizacional e clique no botão Validado

Menu Serviços, submenu > Qualidade de Dados

Pra obter mais detalhes sobre as falhas de validação, clique no icon "Detalhes" no lado direito.

7

6

Clique no botão Mensagem para alertar o Responsável de NEP sobre as correcções a fazer.

Selecionar parâmetros		
Data Infcio	2014-01-06	
Data Final	2014-01-06	
Grupo de regras de validação	[Todas regras de validação]]
Send alerts	8	
Seleccionar Unidade Org	anizacional pai	

validar	12									
Validation	alerts - M	ACIA								
Data Infoio:	2012-01-01	Des	carregar como fich	eiro PDF	Descarregar como ficheiro	Exce				
Data Final:	2014-01-06	Des	carregar como fich	eiro CSV	Realizado					
										R
18 Valorer	s encontrados									
Unidade org	anizacional •	Periodo	 Importance • 	Descriçã	io do lado esquerdo	Valor	Operador	Valor	Descrição do la	ido direito
Unidade org	janizacional +	Periodo Abril 2012	 Importance - Medium 	Descriçi Fizeram 1	ão do lado esquerdo * teste HIV	Valor 220.0	Operador cz	Valor 125.0	Descrição do la HIV desconhecido	ido direito o a entrada
Unidade org MACIA MACIA	anizacional •	Periodo Abril 2012 Abril 2013	 Importance * Medium Medium 	Descriçi Fizeram 1 820-824	io do lado esquerdo * teste HIV CD4 < 350 ou OMS II ou IV	Valor 220.0 3.0	Operador c= >=	Valor 125.0 35.0	Descrição do la HIV desconhecida 820-824 - Iniciare	udo direito o a entrada um o TARV
Unidade org MACIA MACIA MACIA	anizacional •	Periodo Abri 2012 Abri 2013 Abri 2013	 Importance * Medium Medium 	Descriçi Fizeram 1 820-824 Fizeram 1	io do lado esquerdo ° teste HIV - CD4 < 350 ou OMS II ou IV ° teste HIV	Valor 220.0 3.0 272.0	Operador ca >a ca	Valor 125.0 36.0 254.0	Descrição do la HIV desconhecida 820-824 - Iniciara HIV desconhecida	ado direito o & entrada um o TARV o & entrada
Unidade org MACIA MACIA MACIA MACIA	anizacional +	Periodo Abril 2012 Abril 2013 Abril 2013 Agosto 2012	Importance * Medium Medium Medium Medium	Descriçi Fizeram 1 820-824 Fizeram 1 RN que fi	io do lado esquerdo ^e teste HIV CD4 < 350 ou OMS II ou IV ^e teste HIV ceram proflaxia ARV	Valor 220.0 3.0 272.0 54.0	Operador cz >z cz cz cz	Valor 125.0 35.0 254.0 42.0	Descrição do la HIV desconhecido 820-824 - Iniciara HIV desconhecido 820 - Grávidas H	ado direito o a entrada um o TARV o a entrada IV positivo a

validação		
Nome	Fizeram 1º teste HIV -	HIV desconhecido
Descrição	O campo "Fizeram 1o inferior ao campo "HIV entrada"	teste HIV" deve ser / desconhecido &
Rule type	Validação	
Lado esqu	ierdo	
Elemento de	dados	Valor
Fizeram 1º teste	e HIV	220
Lado direit	to	
Lado direit	to dados	Valor

isagens			Mananção	Sanajan	Apata	Pell		
Mens	agens 🕖							
Esco	A THIS AND	Escova comentario	Caixa de entrada	Dar seguine	es Nio lido			
	Ceisser.	Assarts					Data	
×	Barlights.	Tanta etalia	1 (para userni)				2054-01-08	
Ŕ	uen uen	tests 3					2054-01-08	
	Ma	papras 1		M de livres pr	r página 30		Powspapes 1	6
-								

2. Transmissão de Dados Regras de Validação

Permitem a validação dos Elementos de Dados, através:

- Expressão associada a um ou mais Elementos de Dados;
- Execução das mesmas sobre os dados já inseridos ou importados nas Unidades Organizacionais;
- São aplicadas na introdução dos dados (Entrada de Dados);
- Devem ser agrupadas em Grupos de Regras para execução nas Unidades organizacionai
- São compostas por elementos de dados separados por um operador matemático

1s Consultas >= B50-B54 - Recebeu REMTIL na 1s CPN

i në data entrv screen	has the following va	lidation error	s, please corre	ct these befo	re proceedin	a		
Validation rule		Expressio	yn	Left side	Operator	Right side		
Camas Maternidade < Camas Pediatria		Maternidad	Maternidade < Pediatria 6.0		<	3.0		
	Recu Filter in section	rsos M <mark>ate</mark>	erias [Cama	as]	Regra	de Validação		
Pediatria		iatria 3		Camas de				
	Maternidade		6 "Ma		"Mate	Maternidade"		
Medicina Cirurgia/Traum			3		dever	n ser interiores :		
		atologia	ologia 4		Cama	s de Pediatria .		
	Cirurgia/Traum	atologia						
	Obstetricia/Gine	ecologia	5					

Vantagens da definição de Regras de Validação :

- São Desagregadas dos formulários,
- São aplicadas a um ou mais Elementos de Dados/Variáveis;
- Podem ser executadas sobre dados já introduzidos no sistema.

2. Transmissão de Dados Exportação de Dados

 Image: Second systems
 Image: Second systems

 Image: Second systems
 Image: Second systems

Uma vez verificado que os dados estão correctos e que não existe nenhuma falha, o Director de Saúde valida os dados e notifica o Responsável do NEP para envio dos mesmos para o nível Provincial.

No modo online, os dados serão disponibilizados para a Província automaticamente

No modo offline, os dados deverão ser exportados em formato físico. Neste caso deve seguir os seguintes passos:

2

3

Na janela a seguir apresentada, aceda a opção "Exportar Dados XML" (Data Export)

Na janela Data Export Seleccione as unidades organizacionais correspondentes à exportação

Data Export

Exportação valores de dados. Esta é a função de exportação regular que exporta os dados para o formato de troca de DHIS 2 chamado DXF.

3. Processo de Validação e Controle de Qualidade de dados

- Descrição do Processo
- Análise de 1ª ordem
- Análise de 2ª ordem
- Análise de 3ª Ordem
- Disponibilização de Dados nos Diferentes Modos do SIS-MA
- Análise dos Dados
- Análise de regras de validação

- Resultados e alertas da Validação
- Exportação de Dados

3. Processo de Validação e Controle de Qualidade de dados Descrição do Processo

- O processo inicia com o Responsável do NEP/SIS a inserir os dados e paralelamente a efectuar a análise de 1ª ordem
- Em seguida o Responsável do NEP/SIS faz a validação de 2ª ordem, que consiste em comparar os dados preenchido com os valores do histórico relativo esse campo/Ficha
- Feitas as validações e análises de 1ª e 2ª ordem, o responsável do NEP/SIS disponibiliza os dados para análise e validação do "Médico Chefe"
- 4. O Médico Chefe faz a análise de 3ª ordem (consulta relatórios) e análise de acompanhamento. Caso detecte erros, informa ao Responsável do NEP/SIS para a sua correcção.
- O Médico Chefe envia os dados correctos e validados para o Director de Saúde, que efectua também uma análise de 3ª ordem.

3. Processo de Validação e Controle de Qualidade de dados Descrição do Processo (cont.)

- 6. O Médico Chefe ao detectar erros nos relatórios informa ao Responsável do NEP/SIS para devida correcção.
- 7. Os relatórios correctos são validados pelo Médico Chefe e informados ao Responsável do NEP/SIS para entrega ao nível superior, nível Provincial.
- O Responsável do NEP/SIS verifica quais instância online e offline e termina o Processo com a Disponibilização ou Exportação dos Dados para a Validação e Controle dos dados na Província.

Análise de 1ª Ordem

1.

A análise de 1ª ordem é efectuada em 2 momentos:

Aquando do lançamento de dados no SIS-MA

- INISTERIO DA SAUDE SIS-MA - A03-1 Grupos A página em 196.46.2.250:8083 diz: PAV - BCG, DPT -HEPB, POLIO E SARAMPO Vacinas Alvos O valor do elemento de dados é maior ao valor mínimo Grupos aceite: 8 A15 - BCG - Grupos Alvo 1 2 Informação Grupos gravada no Vacinas 2 OK servidor Alvos A15 · BCG 2 A15 - BCG 17884
- 2. Tendo em conta as regras de validação.

Análise de 2ª Ordem

A análise de 2ª ordem pode ser feita:

- Analisando histórico dos elementos de Dados
- Comparando a média de valores já introduzidos para os elementos de dados em causa
- Verificando os Limites máximos e mínimos para a combinação específica dos elementos de dados e Unidade Organizacional
- Efectuando Comentários para Acompanhamento.

Disponibilização de dados após análise de 1ª e 2ª Ordem

Feitas as análises de 1^a e 2^a Ordem o Responsável do NEP/SIS Disponibiliza os Dados para o Médico Chefe:

- 1. Efectuando o Complete à Ficha
- 2. Informando Usando o Sistema de Mensagens

Complete	2	Incomplete Run validation
2 55-MA × ← → C 196.46.2.250.8083/515 dbis 2 515-MA	MA/dhis-web	dashboard-integration/index.action Manuencao Servicos Auda Perfil
userm userm (Actualizar per Perfil Mensagens Interpretaçõe	s Grupos	eva comentário • 2 Mensagens não lida • Partilhar Interpretação Pesquisa de utilizadors, gráficos, mapas e relatórios Pesquisar
Escreva mensagem Escreva	ara utilizador	NEESLAND COLONIES I PRIMA DE BLENE SUMARD DISTRITAL BLENE FUMARE X & administrador administrador
A Billion Haustennen A	ssunto Im	portação de Configurações s importações das configurações foram verificadas e estão corretamente a funcionar. Obrigado!

Análise de 3ª Ordem

O Médico Chefe fará uma validação de 3ª Ordem.

Esta análise é feita através da consulta às seguintes funcionalidades do SIS-MA:

1	relatórios padrão
2	tabelas de relatórios
3	relatórios de conjuntos de dados
4	relatório de taxa de reportagem
5	visualizador de dados
6	tabelas dinâmicas web
7	módulo SIG
8	análise de acompanhamento

3. Processo de Validação e Controle de Qualidade de dados Análise de 1^ª, 2^ª e 3^ª Ordem (cont.)

Análise de 3ª Ordem

Escolha o relatório filtrando pelo nome" ou procurando na lista.

Relatório padrão 🕐		
Filtrar por nome	Filtro	Limpar
804 - Relatório Padrão de Dados Agreg	gados - Trimes	stral
B05-B - Relatório Padrão de Dados Ag	regados - Anu	al
B05-B - Relatório Padrão de Dados Ag	regados · Men	Isal

A informação do Relatório é apresentada em forma de tabela

		A15 - BCG							
	Grupos		0-11 Meses		0-11 Meses Taxa de				
Departamento:	Alvos	Posto Fixo	Brigada Móvel	Total	Cobertura	Posto Fixo			
ANCUABE CS	338.0	94.0	49.0	143.0	42.3 %	9.0			
Moçambique	36823.0	38349.0	2846.0	41195.0	111.9 %	252.0			

Análise de 3ª Ordem

Análise de 3ª Ordem

Análise de 3ª Ordem

A janela de visualizador de dados contém os seguintes itens:

Defina os parâmetros para o gráfico que se pretende visualizar.

Série		Categoria		Filters	
Dados	~	Unidades organizacionais	*	Período	7

Análise de 3ª Ordem

5 Utilizando o visualizador de dados

Determine os elementos para o gráfico.

Dependo do gráfico que deseja extrair, pode escolher um único elemento ou a combinação de vários elementos, sejam eles:

Indicadores

- **1**. Clique em Indicadores
- 2. Escola a ficha/ formulário
- 3. Determine os indicadores para o gráfico

Indicadores			
A03-1 - Novo PAV			2 7
Disponível 🕨	•	44 4	Escolhido
00134 - PCV 2ª Dose - 12-23 meses - Total		00130 - PCV 1ª 1	Dose - 0-11 meses - Total Dose - 12-23 meses -
00135 - PCV 2ª Dose - Total de Vacinados		Total	Dere Tetel veriender
00138 - PCV 3ª Dose - 0-11 meses - Total	3	00133 - PCV 1-1	Dose - 0-11 meses - Total
00137 - PCV 3ª Dose - 12-23 meses -	. T	Ī	

Elementos de dados

- 1. Clique em Elementos de Dados
- 2. Escola a ficha/ formulário para seleccionar os elementos de dados
- **3.** Seleccione os elementos de dados

Elementos de dados		
B05-B - Consulta de Planeamento Familiar		2 Totals
Disponível 🕨 🕨	44 4	Escolhido
A50 - Tratadas com 2a Dose	A50 - Parceiros trat	ados na CPF
A50 - Tratadas com 3a Dose	A50 - Positivas	
B20-B24 - CD4<350 ou estádio III ou IV	A50 - Tratadas com	1a Dose
B20-B24 - Utentes HIV+	A50 - Testadas	
B20-B24 - Utentes com seroestado HIV+	B20-B24 - Iniciou T	ARV

Taxas de relatório

- 1. Clique em Taxas de relatório
- 2. Escola a ficha ou fichas a mostrar as taxara de relatórios

Análise de 3ª Ordem

5 Utilizando o visualizador de dados

Determine o "período de tempo"

- 1. Clique em Períodos
- 2. Seleccione o Tipo de Período (Diário, Semanal, Mensal, etc.). Use os botões "Prev" e "Next" para seleccionar períodos seguinte ou anteriores.
- 3. Na caixa Disponível / Escolhido seleccione os períodos (de acordo com o tipo de período seleccionado no ponto 2

Periods						
Monthly				2	Pre	v year Next year
Disponível	Þ	Þ		4		Escolhido
August 2013			Decer	mber	2013	
July 2013			Nove	mber	2013	
June 2013		3	Octob	er 20	13	
				_		Meses
Podera também	escolh	er	perio	dos ~	de	Mês passado
tempo ja pre-definio	los, na	uitii	na se	ecça	o da	Last 3 months
caixa períodos.						Últimos 12 meses

6

Seleccione o nível ou níveis de Unidade Organizacionais

- **1**. Clique em Unidades Organizacionais
- 2. Seleccione o nível ou níveis de Unidade Organizacionais a apresentar no gráfico

Clique no botão "actualizar" para gerar o gráfico

3. Processo de Validação e Controle de Qualidade de dados Análise de 1^ª, 2^ª e 3^ª Ordem (cont.)

Análise de 3ª Ordem

33

Home >>>

3. Processo de Validação e Controle de Qualidade de dados Análise de 1^ª, 2^ª e 3^ª Ordem (cont.)

Análise de 3ª Ordem

Legenda da Camada de Infraestrutura" (Facility Layer Legend)

É o separador que representa de forma contextual as legendas da "Camada de US". O Separador é contextual porque difere consoante a representação do conjunto grupo de US, que pode ser: Classificação, Tipo ou Nível.

Facility layer legend	^
🚙 Brigada Móvel	
Centro de Saúde Rural Tipo 1	
Centro de Saúde Rural Tipo 2	
Centro de Saúde Urbano Tipo A	
Centro de Saúde Urbano Tipo B	
💽 Centro de Saúde Urbano Tipo C	
HE - Hospitais Especializados	
HG - Hospitais Gerais	
HP - Hospitais Provinciais	
HP - Hospital Psiquiátrico	
HR - Hospitais Rurais	
🜉 Hospital Central	
Hospital Distrital	

Legenda da Camada Temática 1" (Temathic Layer 1 Legend):

Neste separador faz-se a leitura da legenda para a Camada Temática 1, ou seja, são representados os valores de dados ou de indicadores separados em gamas e por cores.

Os valores representados entre parênteses indicam a quantidade de pontos no mapa onde estão representados valores de determinada gama.

Análise de 3ª Ordem

A Camada de Infra-estrutura (camada de US)

A camada de US representa as Unidades Sanitárias (US).

- **1**. Clique em "Editar camadas".
- 2. No campo "Conjunto de Grupo de Unidade Organizacional" seleccione o conjunto de grupo de US.
- 3. Escolha um dos tipos de Modo de Selecção"
- 4. Clicando em Unidades Organizacionais visualizará a opção de seleccionar as UO

Análise de Acompanhamento

Esta função lista todos os valores de dados sinalizados para acompanhamento:

- 1. Clique em "Serviços" > "Qualidade de Dados" > "Análise de Acompanhamento
- 2. A estrelinha marcada a amarelo, corresponde ao marcador de acompanhamento. Uma vez desmarcado, deixa de fazer parte da lista de dados a <u>acompanhar</u>

Análise do Acompanhamento (D					
1 Valores encontrados						
Realizado Descarregar como fiche	Descarregar como fiche Descarregar como fiche					
Elemento de dados	 Unidade organizacional 	Período	Min	Valor	Máx	Marcar
B33 - Grupos Alvos (Pólio primário)	CHISSANO	Dezembro 2013	1	8	4	*
5	5	5		~		
	(2)	(3)		-(4)	- 3	52

4. Processos de Retro Informação

- Descrição do Processo
- Introduzir/Alterar Dados no SIS-MA
- Campos Desabilitados e Comentários de Seguimento
- Validando os Dados no Formulário
- Disponibilização de Dados nos Diferentes Modos do SIS-MA
- Análise dos Dados
- Análise de regras de validação
- Resultados e alertas da Validação
- Exportação de Dados

4. Processos de Retro Informação Descrição do Processo

 O processo de retro informação inicia com a finalização do processo de transmissão de dados efectuada pelas províncias e distritos. É iniciado pelo Gestor de Dados Nacional que recebe os dados e faz uma análise aos dados.

ransmissão de

Dados

- 2. Gestor de Dados Nacional faz a análise e correcções aos dados e prepara-os para envio às respectivas províncias e distritos.
- 3. Os dados são disponibilizados e exportados dependo se as instâncias estão no Módo Online ou Ofline
- 4. Os distritos e províncias importam e consultam os dados corrigidos pelo Gestor de Dados Nacional. São feitas consultas aos dados pelos Responsáveis do NEP/SIS Distrital e Provincial
- 5. Os Responsáveis do NEP/SIS Distrital e Provincial finalizam o Processo enviando confirmação de recepção dos dados ao Gestor de dados Nacional

MISAU

4. Processos de Retro Informação Importação de Dados (Dados Corrigidos pelo Nível Nacional)

- 1. Aceda ao módulo principal de Importação-Exportação, seleccione "Serviços" > "Importar -Exportar"
- 2. Na janela a seguir apresentada, aceda a opção "Importar Dados XML" (Data Export)
- 3. Na janela XML Importação de Dados Clique no Botão "Escolher Arquivo" procure o ficheiro para importar
- 4. Na Simulação, defina "Sim" para o caso e querer realizar um teste de integridade de dados antes de efectuar a importação dos dados. Seleccione "não" para passar a simulação.
- 5. Defina a estratégia de importação dos dados
 - Novos e actualizados
 - Apenas Novos ou
 - Actualizados apenas
- 6. Importe os Dados clicando no Botão de "Importar"

Aiuda Painel de instrumentos Entrada de Dados Qualidade de Dados isualização de Dado portar-Exporta Importar Dados XML Valores de dados de importação sobre o formato XML DXF, que é usado para troca de dados por DHIS e outros softwares. XML Importação de Dados C Abrir Ficheiro Escolher arquivo ▶ Transferências ► Simulacão Não Organizar -Nova pasta Estratégia Novos e Actualizado Mais opcões Nome Importa 🙀 Favoritos 🔲 Ambiente de tra Export_2014-03-01_2014-03-31.xml.zip Ficheiro Escolher arguivo Export_2014-...3-31.xml.zip Simulação Não Mai Estratégia Sim Mais opcoes Importar Escolher arguivo Export_2014-...3-31.xml.zip Ficheiro Simulação Não Estratégia Novos e Actualizados Apenas novos Actualizar apenas Importar NS 2014-03-18 14:24:31 Process started Display import summary 2014-03-18 14:24:34 Import done 🔽 2014-03-18 14:24:34 Importing data values 2014-03-18 14:24:31 Process started

Generated 2014-03-1

5. Processo de Transmissão de Configurações

- Descrição do Processo
- Importação das Configurações
- Utilizar a Funcionalidade de Mensagens do SIS-MA

5. Processo de Transmissão de Configurações Descrição do Processo

- 1. O processo é inicializado com um "Pedido de Alteração" ao Administrador do Sistema. Um pedido de alteração de uma ficha/configurações do SIS-MA deverá obdecer o processo formal interno definido pelo MISAU, devendo obter a sua aprovação para posteriormente proceder com as alterações.
- 2. O Administrador do Sistema efectua no SIS-MA as actualizações de configurações solicitadas, exporta as configurações (Metadados) para a Província e Distrito.
- 3. No Nível Provincial e Distrital, o Responsável do SIS Provincial e o Responsável do NEP/SIS – Distrital recebem o ficheiro das Configurações Actualizadas e importam-nas no SIS-MA.
- 4. Após a importação efectuam uma análise e validação dos dados importados
 - Se as validações das configurações estiverem correctas o processo segue para o Administrador do Sistema - Nível Nacional onde este é informado de que a Importação das configurações realizadas foram feitas com sucesso e o administrador dá como terminado o Processo.
 - Se as configurações não estiverem correctas, pede-se as respectivas alterações ao Administrador Nacional, que após efectuar as devidas alterações volta a exportar as configurações.
- 5. Os Responsáveis do NEP/SIS Distrital e Provincial finalizam o Processo enviando confirmação de recepção dos dados ao Gestor de dados Nacional

Importação/Exportação de Dados, Importação de configurações

- 1. A Importação de dados permite a actualização das Base de dados local, de uma instâncias Offline
 - Usa-se mais numa perspectiva de actualizar dados corrigidos no processo de retro informação

Importar Dados XML

Valores de dados de importação sobre o formato XML DXF, que é usado para troca de dados por DHIS e outros softwares.

- 2. A Exportação de dados permite o envio de dados ou fichas preenchidas, de uma instâncias Offline para o seu nível superior
 - Usa-se mais numa perspectiva de transmissão de dados no processo de transmissão de dados em modo Offline

Data Export

Exportação valores de dados. Esta é a função de exportação regular que exporta os dados para o formato de troca de DHIS 2 chamado DXF.

- 3. A importação de Configurações, também designado por metadados, permite a actualização da qualer tipo de configuração
 - Fichas
 - U0's
 - Utilizidores

Importar Meta-Dados

Importação de meta-dados, como elementos de dados e unidades organizacionais, utilizando o formato de troca padrão DHIS 2 chamado DXF 2.

Funcionalidade de Mensagens

1. O Botão "Mensagens" encaminha o

utilizador para a janela de

"Mensagens"

2. Clique em "Escrever Mensagens"

1. Seleccione a unidade Organizacional

ou o utilizador

2. Escreva o "assunto" e o "texto da

mensagem"

3. Clique em "enviar"

• etc

- Processo de Transmissão de Configurações
- Processo de Actualização de novas versões Offline
- Processo de Pilotagem de nova ficha
- Processo de Criar/ Alterar Unidade Organizacional
- Processo de pedido de Manutenção

Transmissão de Configurações

<u>Como proceder quando surgem novas configurações para</u> <u>actualização no SIS-MA?</u>

1	

Utilizando o Processo de Transmissão de Configurações (meta-dados)

Para as instâncias online, as configurações tornam-se disponíveis automaticamente.

Para as instâncias offline, as novas configurações são actualizadas pelo responsável do NEP/SIS através da importação das mesmas

 Seleccione Menu "Serviços"> Submenu > Importar-Exportar">

Importação de meta-dados, como elementos de dados e unidad organizacionais, utilizando o formato de troca padrão DHIS 2

- 2. Seleccione a Funcionalidade "Importar Metadados";
- Na janela Importar Meta Dados Clique no Botão "Escolher Arquivo"> seleccione o ficheiro e Clique no Botão "Abrir" para importar o Ficheiro

2

Importar Meta-Dados	B ABY
	Computador + Disco Amovival (G) + + + H Disco Amovival (G)
Ficheiro Escolher arguivo Nenthum argu	o selecti 🛛 Organittar = Mova pasta 💷 = 🗂 🖷
Simulação Não •	U Deephos * Nome Data
Estategia Novos e Attueloados •	Balance Balance
	Ne Rade
	Nerre de fubeirer, metallata und tin

chamado DXF 2

4. Escolha a estratégia de importação

5. Clique no botão de "Importar" para iniciar a importação

Ficheiro	Escolher	arquivo Nenhum arquivo selecionado
Simulação	Não	
Estratégia	Novos e /	Actualizados 🔹
	Imp	ortar
	/	
2014-01-20 11-21-46	Importing	g meta-data 🐨 🗉
4		Display import summary
20 11	14-01-20 11:58	Import done 🖾
20 11 20 11	14-01-20 11:58 14-01-20 11:58	Import done 🖾 Importing 45 Users
20 11 20 11 20 11	14-01-20 11:58 14-01-20 11:58 14-01-20 11:58	Import done 🖬 Importing 45 Users Importing 902 Indicators

Actualização de Versões e Pilotagem de Nova Ficha

Quando houver necessidade de actualizar novas versões do SIS-MA no modo offline, como proceder?

2	

utilização do **Processo de Actualização de novas** versões Offline.

Responsável do NEP/SIS provincial efectua.

- Backup da Base de Dados e da Plataforma Actual;
- Instalação Nova Versão;
- Importação das Configurações para a Nova Versão e analisa a consistência do SIS-MA
- 1. Para a Aplicação do SIS-MA antes de fazer o Backup
- 2. Consulte slide 5 para proceder com Instalação de Nova Versão
- 3. O processo de Importação das Configurações para a Nova Versão encontra-se no slide anterior

Clique em Sequinte para continuar ou em Cancelar para

Seguinte > Cancelar

<u>Como proceder quando no Distrito surgir uma nova ficha a</u> <u>ser implementada?</u>

3 utilização do Processo de Pilotagem de nova ficha

O processo serve para testar e corrigir erros na de uma nova ficha a ser implementada.

1. Procede-se com importação de Configurações para importar a Ficha

2. É feito o acesso à ficha e imprime-se a ficha para envio às unidades sanitárias para teste.

Criar/Alterar Unidade Orgânica e Pedido de Manutenção

jembi health systems

<u>Como proceder quando tivermos de criar ou alterar uma</u> <u>Unidade Organizacional</u>

utilização do **Processo de Criar/ Alterar Unidade Organizacional**.

A criação ou alteração no SIS-MA é feita pelo Administrador do Sistema Nacional. Na província são notificadas e importadas as actualizações das alterações feitas:

1. Usando o sistema de mensagens do Sis-MA

2. Importando as configurações actualizadas

<u>Como proceder quando se identificam avarias pelos utilizadores do SIS-MA?</u>

5 utilização do Processo de pedido de Manutenção

Detectada a avaria por qualquer utilizador (operadores ou técnicos), comunica-se ao Administrador e técnicos de suporte nacionais para resolver a avaria. O processo usa como suporte o OTRS (Open-source Ticket Request System), aplicativo de suporte de registo de ocorrências

7. Ficha Técnica

República de Moçambique Ministério da Saúde

Projecto

SISMA – Sistema de Informação de Saúde para Monitoria e Avaliação

Titulo

Manual Rápido de Utilizador Distrital

Data

Abril de 2014

Versão

0.1

Editores

Critical Software – <u>www.criticalsoftware.com</u> Eurosis - <u>http://www.eurosis.co.mz/</u>

Colaboração

MISAU – <u>http://www.misau.gov.mz/</u> MOASIS – <u>http://www.moasis.org.mz/</u> Jembi Health Systems – <u>http://www.jembi.org/</u> CDC - <u>http://www.cdc.gov/</u>